



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

CBD/COP/DEC/XIII/7  
10 December 2016

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会  
第十三届会议  
2016年12月4日至17日，墨西哥坎昆  
议程项目10

### 生物多样性公约缔约方大会通过的决定

#### **XIII/7. 森林生物多样性：国际组织在支持实现爱知生物多样性指标方面的作用**

缔约方大会，

注意到与森林相关爱知生物多样性指标、四项全球森林目标、《巴黎协定》<sup>1</sup> 的与森林相关的条款，特别是第5条中规定的活动、支持和指导意见，与森林相关的《可持续发展目标》以及《国际森林协定》之间的高度一致性，并强调实现这些目标和指标对于落实《生物多样性战略计划》的2050年愿景和《2030年可持续发展议程》<sup>2</sup> 至关重要，同时还确认第XII/12号决定第4段说明的其他政策办法，如综合和可持续森林管理的联合缓解和适应方针，

强调必须在政策和执行层面加强与森林有关的各项协定、其进程和倡议之间的协调、合作和协同作用，

1. 欢迎联合国经济及社会理事会关于2015年后国际森林安排的决议，<sup>3</sup> 该决议加强了国际安排并将其延展至2030年；

2. 还欢迎《2030年可持续发展议程》，尤其是《可持续发展目标》6和15之下与森林相关的各项具体目标；

3. 注意到旨在减少森林丧失的其他倡议，并鼓励各缔约方、其他国家政府以及所有相关组织和利益攸关方酌情参与落实这些倡议，为实现与森林相关的爱知生物多

<sup>1</sup> 在《联合国气候变化框架公约》下通过。

<sup>2</sup> 大会第70/1号决议，附件。

<sup>3</sup> 理事会2015年7月22日第2015/33号决议。

样性指标作出贡献；

4. 邀请联合国森林论坛在编制《2017-2030年森林问题国际安排战略计划》时考虑到与森林相关的爱知生物多样性指标，以期在实现与森林相关的多边承诺和目标方面促进采取协调的做法；

5. 还邀请森林合作伙伴关系成员在编制该伙伴关系的2017-2030年工作计划时，考虑采取何种方式方法进一步加强其单独和集体对爱知生物多样性指标的贡献，并支持采取协调的办法，实现与森林相关的以下多边承诺和目标：

(a) 交流在落实与森林相关的爱知生物多样性指标方面的经验和相关信息；

(b) 确定能为各国提供有益支持的各项行动，包括落实《2011-2020年战略计划》和爱知生物多样性指标的行动，同时考虑到改进综合森林管理的不同愿景、办法、模式和工具，包括发展技术能力；

(c) 审查伙伴关系成员各自的作用，以便借助每个成员的比较优势和进一步加强其共同的贡献；

(d) 加强对进展情况的监测和报告，包括协调各项指标和报告进程；

(e) 改善知识管理，包括通过开放数据平台和互操作性促进信息交流和综合；

6. 鼓励各缔约方在参照爱知生物多样性指标和与森林相关的其他多边承诺和目标制订和执行其森林政策时，酌情考虑到：(a) 其他土地用途，包括农业、城市空间的绿地、牲畜饲养业和旅游业，(b) 气候变化减缓和适应，(c) 减少灾害风险，(d) 不可持续地利用森林产生的影响，并适当考虑到养护和可持续利用天然森林和当地植被，避免植树造林对非森林生物群落的潜在负面影响；

7. 请执行秘书加强与森林合作伙伴关系所有成员，包括联合国森林论坛秘书处以及其他相关组织和倡议的协作，充分响应缔约方大会第XII/6号决定第21段的各项要求，支持执行本决定，并酌情向缔约方大会第十四届会议之前的一次科学、技术和工艺咨询附属机构或执行问题附属机构的会议报告进展情况。

---